



Section A - Producer Identification (please print) / Partie A - Identité du producteur (en lettres moulées)

Principal Producer / Producteur principal Name / Nom Address / Adresse City / Ville Province Postal Code / Code postal Telephone / Téléphone Fax / Télécopieur	Canadian Wheat Board Identification Number N° d'identification de la Commission canadienne du blé Primary Delivery Point / Point de livraison primaire
---	--

Secondary Producers / Producteurs secondaires

Name / Nom	1	2	3	4
CWB Number / N° de la CCB				

Section B - Application (please print) / Partie B - Demande (en lettres moulées)

Grain	CWB Contract Series / Série à contrat CCB _____	Tonnes / Tonnage _____
Grade Estimate / Grade estimatif	Does this application include your 45-tonne minimum delivery provision for Producer Cars? / Pour un wagon de producteur, vous devrez livrer 45 tonnes minimum: est-ce le cas? Yes/Oui <input type="checkbox"/> No/Non <input type="checkbox"/>	
Protein Level / Niveau de Protéin	No. of Cars Required / Nbre de wagons demandé _____	Week Preferred for Shipment / Choix de semaine d'expédition _____
Placement of Car / Emplacement des wagons	Shipping Point and Railway / Point d'expédition et voie ferrée _____	
	Precise Siding and Placement on Siding / Voie de service et endroit précis sur la voie _____	
Destination of Shipment / Destination de l'expédition	City / Ville _____	Elevator / Installation _____

Section C - Declaration / Partie C - Déclaration

I, the undersigned, do hereby solemnly declare that a) all of the information contained in sections A and B of this application are true and correct; b) the grain can and will be loaded into the car(s) applied for within the limitations of my quota; c) if the siding named in section B is not a public siding, I have obtained the permission of the owner to use the siding; d) I am prepared to load either box cars or hopper cars; e) the car(s) will not be loaded through a licensed elevator; f) the car(s) will be loaded by the time the railway returns to pick it (them) up; g) I will complete and return a Canadian Grain Commission shipping report; h) the origin of the grain is _____.	Je soussigné déclare solennellement que : a) tous les renseignements fournis dans les parties A et B de cette demande sont exacts et véridiques; b) le grain peut être chargé et sera chargé dans le(s) wagon(s) qui a (ont) été demandé(s) dans les limites de mon contingent; c) la voie de service nommée à la partie B n'étant pas une voie publique, j'ai obtenu la permission du propriétaire de m'en servir; d) je suis prêt à charger le grain soit sur un wagon couvert ou un wagon-trémie; e) le(s) wagon(s) ne sera (seront) pas chargé(s) par l'entremise d'une installation agréée; f) le chargement du (des) wagon(s) sera terminé au moment où la compagnie de chemin de fer viendra reprendre le(s) wagon(s); g) je remplirai et remettrai un rapport d'expédition de la Commission canadienne des grains; h) l'origine du grain est _____.
_____ Applicant's Signature / Signature du demandeur	_____ Date

Section D - Administrator and Consignee / Partie D - Administrateur et consignataire

_____ Name of Administrator / Nom de l'administrateur	_____ Name of Consignee / Nom du consignataire
_____ Authorized Signature / Signature autorisée	_____ Authorized Signature / Signature autorisée

The information on this document is required by the Canadian Grain Commission for the purpose of allocating railway cars to grain producers. Some information may be accessible or protected under the **Access to Information Act**. Information that could cause you or your organization harm if released is protected from disclosure under section 20 of the **Access to Information Act**.

Les renseignements demandés dans la présente formule visent à permettre à la Commission canadienne des grains d'attribuer des wagons de chemin de fer aux producteurs de grain. Certains renseignements peuvent être accessibles ou protégés selon ce que prescrit la **Loi sur l'accès à l'information**. Les renseignements dont la divulgation pourrait porter préjudice à vous ou à votre organisme sont protégés aux termes de l'article 20 de la **Loi sur l'accès à l'information**.

